

8803 Rüschlikon, 29. Juni 2023
Seestrasse 62b

Tief erschüttert und mit schwerem Herzen, nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Nonna und Schwiegermutter.

Sconvolti e con grande dolore, annunciamo la perdita della nostra mamma, nonna e suocera.

Silvana Stiz-Mattiola

24.07.1932 bis 29.06.2023

Heute bist du eingeschlafen und zur grossen Reise aufgebrochen. Du wirst in unseren Herzen weiterleben und es tröstet uns zu wissen, dass deine Liebe uns auch weiterhin begleitet.

Oggi ti sei addormentata per intraprendere il lungo viaggio. Rimarrai sempre viva nei nostri cuori. Ci conforta il pensiero che il tuo amore ci accompagnerà per sempre.

In tiefer Trauer. / Con immenso dolore.

Figli

Moreno con Nadia

Fabio con Sybille

Nipoti

Steven, Gioia, Oliver

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt. / La sepoltura dell'urna avverrà nella cerchia familiare più stretta.

Es werden keine Leidzirkulare versandt. / Considerare come circolare di lutto.